

Instrukcja bezpieczeństwa – Spodnie robocze

Zgodne z rozporządzeniem (UE) 2023/988 (GPSR) oraz rozporządzeniem (UE) 2016/425

Szanowny Użytkowniku, Dziękujemy za zakup produktu ochronnego. Poniższe informacje są niezbędne do prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu oraz mają na celu zapewnienie zgodności z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Informacje dotyczące producenta lub osoby odpowiedzialnej znajdziesz w zakładce GPSR informacje o bezpieczeństwie. Deklaracje zgodności EU znajdziesz w zakładce GPSR lub informacje o bezpieczeństwie. Jeśli nie znalazłeś odpowiedniej informacji prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta Baltic Workwear sp. z o.o.

1. Przeznaczenie produktu

Spodnie robocze przeznaczone są do ochrony dolnych partii ciała przed wybranymi zagrożeniami mechanicznymi, środowiskowymi i pogodowymi, w zależności od modelu. Mogą być wyposażone w:

- Certyfikowaną ochronę kolan zgodną z EN 14404 (ochrona przed urazami podczas klęczenia).
- Elementy odblaskowe zwiększające widoczność zgodnie z EN ISO 20471.
- Materiał z certyfikatem OEKO-TEX® Standard 100 – potwierdzający brak szkodliwych substancji.

2. Normy i oznaczenia

- EN ISO 13688 – Wymagania ogólne dla odzieży ochronnej.
- EN 14404 – Ochrona kolan dla prac klęczących.
- EN ISO 20471 – Odzież o intensywnej widzialności.
- OEKO-TEX® Standard 100 – Materiały wolne od szkodliwych substancji chemicznych.

3. Instrukcja użytkowania

1. Przed każdym użyciem sprawdź stan spodni, w szczególności szwy, zamki, elementy odblaskowe i kieszenie na nakolanniki.
2. Dobierz rozmiar umożliwiający swobodę ruchów i prawidłowe umiejscowienie ochrony kolan.
3. Używaj spodni zgodnie z ich przeznaczeniem oraz parametrami ochrony.
4. Elementy odblaskowe muszą być czyste i niezakryte.
5. Stosuj nakolanniki zgodne z normą EN 14404, dopasowane do kieszeni spodni.

4. Konserwacja i przechowywanie

- Pierz zgodnie z etykietą – nie stosuj wybielaczy i silnych rozpuszczalników.
- Susz w przewiewnym miejscu, unikaj bezpośredniego kontaktu z intensywnym źródłem ciepła.
- Przechowuj w suchym i czystym środowisku, z dala od promieni UV i substancji chemicznych.

5. Ostrzeżenia o bezpieczeństwie

- **Nieprzeznaczone dla dzieci** – rozmiar, konstrukcja i przeznaczenie są dostosowane wyłącznie do dorosłych użytkowników.
- **Ryzyko uduszenia lub zadławienia opakowaniem** – foliowe opakowania trzymać z dala od dzieci.
- **Spodnie nie zapewniają ochrony** przed zagrożeniami chemicznymi, ogniem, prądem elektrycznym ani promieniowaniem, jeśli nie zostało to określone w dokumentacji produktu.
- **Ochrona kolan:** skuteczność zależy od zastosowania certyfikowanych nakolanników i prawidłowego dopasowania ich pozycji.
- Elementy odblaskowe: utrata skuteczności może nastąpić w przypadku zabrudzenia, zużycia lub zakrycia inną odzieżą.
- Nie modyfikować konstrukcji spodni – zmiany mogą obniżyć właściwości ochronne.
- Uszkodzone spodnie należy natychmiast wymienić – szczególnie w przypadku rozerwanych kieszeni na nakolanniki lub zużytych odblasków.

Safety Instructions – Work Trousers

1. Intended Use

Work trousers are designed to protect the lower body from selected mechanical, environmental, and weather hazards, depending on the model. They may include:

- Certified knee protection compliant with EN 14404 (protection against injuries during kneeling work).
- High-visibility elements in accordance with EN ISO 20471.
- Fabric certified by OEKO-TEX® Standard 100 – confirming absence of harmful substances.

2. Standards and Markings

- EN ISO 13688 – General requirements for protective clothing.
- EN 14404 – Knee protection for kneeling work.
- EN ISO 20471 – High-visibility clothing.
- OEKO-TEX® Standard 100 – Fabric tested for harmful substances.

3. Instructions for Use

1. Before each use, check the condition of the trousers – especially seams, zippers, reflective elements, and knee pad pockets.
2. Select the correct size to allow free movement and proper positioning of knee protection.
3. Use the trousers only as intended and within their stated protection parameters.
4. Reflective elements must remain clean and unobstructed.
5. Use knee pads compliant with EN 14404, properly fitted into the designated pockets.

4. Maintenance and Storage

- Wash according to the care label – do not use bleach or strong solvents.
- Dry in a well-ventilated place, avoiding direct contact with high heat sources.
- Store in a dry, clean environment, away from UV radiation and chemicals.

5. Safety Warnings

- Not intended for children – sizing, construction, and purpose are designed for adult users only.
- Risk of suffocation or choking from packaging – keep plastic packaging away from children.
- The trousers do not provide protection against chemical hazards, flames, electric shock, or radiation unless specified in the product documentation.
- Knee protection: effectiveness depends on the use of certified knee pads and proper positioning within the garment.
- Reflective elements: performance may be reduced when dirty, worn, or covered by other clothing.
- Do not modify the trousers – alterations may reduce protective performance.
- Replace damaged trousers immediately – especially if knee pad pockets are torn or reflective elements are worn out.